# 19 ta' Frar, 1955

## Imħallef :

# Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

#### Carmelo Ciantar rersus Carmelo Pulis

## Azzjoni "de in rem verso".

L-azimi "de in rem verso" hija esperibbli biss "in subsidium", jiĝifieri waro li l-kreditar ma ikunx irnexxiela jithallas min ghand id-debitar tiegta: tant illi din l-azijoni mhix esperibbli fl-istess ĝndizzja kontra dok id-debitar ghall-hlas fad-deja minaŭ dovat.

- Konsegwentement, il-preženza tad-debitur fl-azzjoni sussidjavju mhijiex mehticija; ghax fil-konfront tieghu d-dejn ikun ĝie irrevobabbilment aĉĉertut. Il-pant, mbyhad, jekk il-versjoni kienetx utili jew le, hija kwistjoni ta' provi; u d-debitur huwa indubbjament l-ahjar xhud bjex jistabbilizei dina ĉ-ĉirkustanza.
- Ghaldagstant mhux irritu l-judizzju fejn tiği esperita l-azzjoni "de in rem vezzo" billi ma jkunx gie mharrek anki d-debitur,

Il-Qorti; — Rat ic-citazzjoni li biha l-attur, premessi d-dikjarazzjonijiet u moghtija l-provvedimenti mehtiega, peress illi l-attur, f'epoka li l-konvenut kien (kif ghadu) se-

parat "di fatto' minn martu Speranza Pulis, u ma kienx jghaddi lil dina rata alimentarja, jew kien jghaddilha rata insufficjenti, ta, f'diversi okkazjonijiet, lill-istess Speranza Pulis flus biex hija tkun tista' tmantni ruhha, u dan fl-am-mont komplessiv ta' £80, kit jidher mill-prospett hawn unit (dok. A); u peress illi b'dan il-mod il-konvenut gie rrikava vantaĝĝ, billi dana l-ammont hu fil-fatt dovut minnu u hu kien jaf li l-mara kellha bilfors u kienet fil-fatt qeghdha tissellef biex tlahhaq ghal-manteniment taghha; talab li l-konvenut jigi minn din il-Qorti kundannat ihallas lill-attur is-somma ta' £80 fuq imsemmija ghar-ragunijiet premessi; bl-ispejjeż u bl-imghax legali minn notifika ta' dana l-att;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut, li biha ssottometta illi l-gudizzju mhux integru, ghaliex fl-azzjoni "de in rem verso" il-versjoni utili ghandha tkun pruvata wkoll fil-konfront tad-debitur, li f'dan il-każ hija l-mara ta l-eccipjent; ghaliex dina l-azzjoni, meta mhix preceduta minn pratiki kontra d-debitur principali, mhix esperibbli kontra t-terz biss; u fil-meritu, illi t-talba mhix sostenibbli, ghax, jekk qatt dana silef xi flus lill-mara tal-konvenut, din ma kienetx fil-bżonn, u langas kienu mehtiega jew destinati ghall-manteniment taghha;

Omissis:

Ikkunsidrat, dwar l-eccepita irritwalità tal-gudizzju; Illi huwa maghruf li l-"actio de in rem verso" hija esperibbli biss "in subsidium", wara, jigifieri, li l-kreditur ma jkunx irnexxielu jithallas mid-debitur tieghu; tant illi dina l-azzjoni mhix esperibbli fl-istess gudizzju kontra dak id-debitur ghall-hlas tad-dejn minnu dovut (Kollez. VIII, 863). Minn dana tinżel il-konsegwenza illi l-preżenza tad-debitur fl-azzjoni sussidjarja mhix mehtiega, ghaliex fil-konfront tieghu d-dejn ikun ģie irrevokabbilment accertat (ara każ simili ghu d-dejn ikun gle irrevokabbilment accertat (ara kaz simili riportat fil-Kollezzjoni XXVIII-1-923). Il-punt, imbaghad, jekk il-versjoni kienetx utili jew le hija kwistjoni ta' provi, u d-debitur huwa indubbjament l-aħjar xhud biex jistabbi-lixxi dina ċ-ċirkustanza. Del resto, din hija l-prattika ģene-rali, kif jidher mill-każ riportat fil-Kollezzjoni, Vol. XXXII-II-25, fejn id-debitur ma ģiex imħarrek;

Gnai dawn ii-motivl; Tirrespingi l-eccezzjoni ta' l-irritwalità tal-gudizzju op-posta mili-konvenut, bl-ispejjeź; u tiddifferixzi l-kewża ghall-udjenza tas-7 ta' Mejju, 1955, blex titkompla skond il-ligi.